



MINISTÈRE DE
L'ÉDUCATION NATIONALE

MINISTÈRE DE
L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE



MARCHE A PROCEDURE ADAPTEE VOYAGE A AUSCHWITZ / CRACOVIE

Le présent document comporte 9 pages.

Préambule :

Le marché s'exprime en langue française.

La monnaie du marché est l'euro.

Ce marché de service fait l'objet d'une procédure adaptée définie au code des marchés publics.

1) Conditions administratives

1.1) *Définition*

L'acheteur public : Lycée général technologique et professionnel René Cassin à Mâcon, représenté par le chef d'établissement.

Le candidat : le fournisseur qui a déposé une offre selon les conditions requises.

Le titulaire : le candidat dont l'offre est retenue et notifiée par l'acheteur public.

1.2) *Contexte de l'achat public*

Acheteur public chargé d'une mission de service public dans le cadre du ministère de l'Education nationale au titre de l'enseignement secondaire pour un effectif scolarisé de 1 300 élèves environ encadré par 170 personnels éducatifs.

1.3) *Objet*

L'objet du marché est de faire assurer par un titulaire une prestation de service ayant pour objet l'organisation d'un voyage scolaire « clefs en main ».

2) Modalités techniques et financières

2.1) *Présentation des candidatures*

Le candidat produit les documents DC1 et DC2 complétés et signés ou le DUME (document unique de marché européen).

2.2) *Présentation des offres*

L'offre est présentée sous la forme d'un devis détaillé et transmise par voie électronique via le site AJI sur lequel l'établissement dispose de son profil d'acheteur, **avant le 12 mars 2020 à 17h00** à l'adresse suivante :

www.aji-france.com

Le prix proposé doit être identique pour chaque participant, sans distinction entre élève et professeur. Un programme précis des activités et du déroulé du séjour doit être joint au devis.

L'acheteur, pour sélectionner une offre, s'appuiera sur les critères suivants :

- le prix (pondération à 50%)
- la qualité des prestations (pondération à 50%)

L'acheteur se réserve la possibilité de négocier les prix et qualités des services avec l'ensemble des candidats ayant remis une offre recevable. Toutefois, si les offres sont économiquement satisfaisantes, l'acheteur attribuera le marché sur la base des offres initiales. La période de négociation, le cas échéant, est fixée du 17 au 24 mars 2020.

L'acheteur matérialisera son engagement auprès du titulaire par bon de commande et par contrat avant le 20 mai 2020, conditionnés par l'inscription des familles. Dans le cas d'un nombre d'inscriptions insuffisant, le lycée se réserve la possibilité de ne pas organiser le voyage et par conséquent de ne pas émettre de bon de commande.

2.3) Facturation et paiement

Les dispositions contractuelles prévoient la possibilité de verser un acompte. Dans ce cas, il incombe au fournisseur de transmettre avant le 30 juin 2020 une facture d'acompte dans la limite de 70% du montant total du voyage.

2.4) Caractéristiques techniques des prestations

Lieu du séjour : CRACOVIE (Pologne)

Dates : 5 jours et 4 nuits du lundi 5 octobre 2020 matin au 9 octobre 2020 après-midi ou début de soirée

Ou

4 jours et 3 nuits du lundi 5 octobre au jeudi 8 octobre 2020 après-midi ou début de soirée

Effectif : entre 40 et 45 élèves de 15 à 18 ans et 4 accompagnateurs de l'établissement.

Nombre de nuits sur place : 3 ou 4 nuitées

Hébergement / Restauration :

- Hébergement à l'hôtel ou en auberge de jeunesse
- Restauration prévue pour les trois repas pour l'ensemble du séjour du dîner du jour 1 au déjeuner du dernier jour, y compris sous forme de panier repas lors des visites à la journée. Prévoir des lieux de déjeuner sous abri.

Mode de transport :

- Transport en car pour le trajet aller et retour du lycée Cassin à l'aéroport de Lyon
- Transport en avion pour le trajet aller et retour de Lyon à Cracovie (pas de bagages en soute à prévoir)
- Transport en car sur place pour se déplacer vers les lieux d'hébergement et de visites

L'ensemble des frais liés au transport sont inclus (frais d'autoroute, de parking, taxes d'aéroport...).

Assurances : L'offre proposera une assurance annulation collective garantissant notamment le risque attentat. Le détail des garanties couvertes par l'assurance sera présenté en annexe.

Activités :

Les objectifs pédagogiques de ce séjour sont les suivants :

- *Construire une mémoire collective autour de valeurs partagées et contribuer au sentiment d'appartenance commune, le vivre ensemble.*

- *Transmettre la mémoire comme objet d'histoire : visites de sites mémoriels*
- *Mettre à distance ses opinions personnelles pour construire son jugement*
- *Respecter autrui et la pluralité des points de vue*
- *Réfléchir sur soi-même et sur le monde*
- *Effectuer une recherche documentaire en faisant preuve d'esprit critique*
- *S'impliquer dans un travail et coopérer*

Le programme proposera impérativement les visites suivantes :

Séjour 5 jours et 4 nuits

JOUR 1 - Trajet en autocar lycée René Cassin (MÂCON) – aéroport LYON St-Exupéry.

- Trajet en avion aéroport LYON St-Exupéry – aéroport de CRACOVIE.
- Transfert en autocar : aéroport de Cracovie – centre-ville de Cracovie.
- Visite guidée de la COLLINE DE WAWEL par un guide parlant français : découverte du château et de la cathédrale.
- Transfert en autocar : du lieu de la visite vers le lieu de l'hébergement.
- Dîner et nuit au lieu d'hébergement.

JOUR 2 - Petit-déjeuner au lieu de l'hébergement,

- Transfert en autocar : du lieu de l'hébergement vers AUSCHWITZ II BIRKENAU.

(Départ de Cracovie pour être à 7h50 au point de rdv fixé ultérieurement avec le guide- Ouverture du musée à 8h.

Retour après la fermeture du musée à 17h.)

Choix de la visite : visite approfondie (6h).

- AUSCHWITZ II – BIRKENAU : visite accompagnée par un guide d'Etat (français bilingue) du musée d'Auschwitz.

- Judenrampe (embranchement ferroviaire entre les camps d'Auschwitz et de Birkenau),
- Entrée dans l'enceinte du camp,
- Marche vers le long des barbelés, le long de la voie ferrée vers les KII et KIII,
- Krematorium II et III,
- Monument international aux victimes du camp,
- Sauna : exposition,
- Krematorium IV et V,
- la « Maison Rouge » : emplacement de la première chambre à gaz mise en service par les Allemands, au printemps 1942,
- la « Maison Blanche » : la deuxième chambre à gaz de Birkenau,
- la fosse commune où ont été ensevelis les détenus décédés juste avant ou juste après la libération du camp d'Auschwitz.
- intérieurs de quelques baraques en se dirigeant vers la sortie du camp.

- Transfert en autocar : AUSCHWITZ II BIRKENAU – AUSCHWITZ I.

- Déjeuner sur place (paniers repas fournis par le lieu d'hébergement – souhait de manger à l'abri et au chaud).

- AUSCHWITZ I :

- Exposition permanente : le camp de concentration,
- Exposition permanente : le centre d'extermination massive des juifs d'Europe,
- Exposition : « Les déportés de France à Auschwitz. 27 mars 1942 – 27 janvier 1945 ».

Prévoir un temps de passage à la maison d'édition.

- Transfert en autocar : AUSCHWITZ I – CRACOVIE (lieu d'hébergement).

- Dîner et nuit au lieu d'hébergement.

JOUR 3 - Petit-déjeuner au lieu de l'hébergement,

- Transfert en autocar : du lieu de l'hébergement vers WIELICZKA.

- Visite guidée en français de la MINE DE SEL de WIELICZKA.

- Déjeuner sur place (paniers repas fournis par le lieu d'hébergement – souhait de manger à l'abri et au chaud).
- Transfert en autocar : WIELICZKA – CRACOVIE.
- Visite guidée en français du quartier de NOWA HUTA : découverte de l'architecture « sociale – réaliste », symbole des années 1960.
- Transfert en autocar : quartier de Nowa Huta – lieu d'hébergement.
- Dîner et nuit au lieu d'hébergement.

JOUR 4 - Petit-déjeuner au lieu de l'hébergement,

- Transfert en autocar : du lieu de l'hébergement vers le quartier juif de Kazimierz (si distant de plus de 20 min à pied),
- Visite guidée en français du quartier juif de KAZIMIERZ : synagogue + cimetière Remuh + lieux de tournage du film La liste de Schindler de Steven Spielberg.
- Déjeuner (paniers repas fournis par le lieu d'hébergement – souhait de manger à l'abri et au chaud).
- Transfert à pied vers l'usine d'Oskar Schindler (30 min max) :
 - place d'appel utilisée par les nazis lors de la liquidation du ghetto juif, aujourd'hui située place des héros du ghetto dans le quartier de Podgórze.
 - = Ancienne place Zgody (place de la Concorde) : mémorial des juifs du ghetto, symbolisé par chaises métalliques.
 - rue Lwowska : morceau du mur du ghetto.
 Pas besoin de guide pour ce trajet.
- Visite guidée en français de l'USINE DE SCHINDLER,
- Transfert en autocar de l'usine de Schindler au lieu d'hébergement (si distant de plus de 20 min à pied).
- Dîner et nuit au lieu d'hébergement.

JOUR 5

- Petit-déjeuner au lieu de l'hébergement,
Partir avec les bagages dans les soutes du car.

- Transfert en autocar : du lieu de l'hébergement vers le centre historique de Cracovie.

- Visite guidée en français sur le thème « la Florence du Nord ». Entrée à l'église Notre-Dame.

- Déjeuner (paniers repas fournis par le lieu d'hébergement – souhait de manger à l'abri et au chaud).

- Transfert en autocar du lieu de visite en centre-ville de Cracovie à l'aéroport de Cracovie.

- Avion : aéroport de CRACOVIE - aéroport LYON St-Exupéry.

- Autocar : aéroport LYON St-Exupéry - lycée René Cassin (MÂCON).

Pour la variante du 5 au 8 octobre, soit 4 jours et 3 nuitées

Supprimer les visites de la COLLINE DE WAWEL et du quartier de NOWA HUTA.

- **JOUR 1** : à l'arrivée au centre-ville de CRACOVIE, visite guidée en français sur le thème « la Florence du Nord ». Entrée à l'église Notre-Dame.

- **JOUR 2** : AUSCHWITZ II BIRKENAU – AUSCHWITZ I.

- **JOUR 3** :
 - MINE DE SEL de WIELICZKA,
 - quartier juif de KAZIMIERZ,
 - place des héros du ghetto dans le quartier de Podgórze = mémorial des juifs du ghetto.
 - rue Lwowska : morceau du mur du ghetto.

● JOUR 4 :

- USINE DE SCHINDLER,
- trajet retour au lycée René Cassin (MÂCON).

Variable : possibilité d'inverser les visites prévues l'après-midi du JOUR 3 avec la matinée du JOUR 4.

Le candidat peut modifier les activités susmentionnées et proposer des variantes, le cas échéant, en rapport avec la thématique du voyage.

Le candidat fera par conséquent deux propositions :

- **Un programme de séjour sur 5 jours et 4 nuits du 5 au 9 octobre 2020**
- **Un programme de séjour sur 4 jours et 3 nuits du 5 au 8 octobre 2020**